



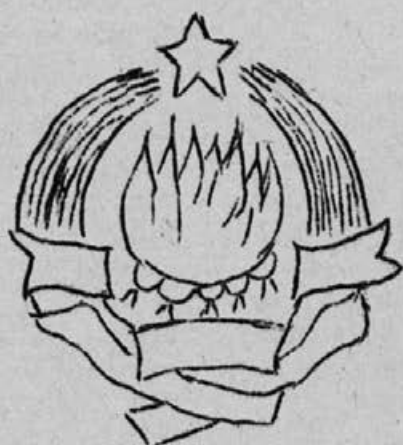
**NAŠA  
SMUČINA**

ASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA TOVARNE ŠPORTNEGA ORODJA ELAN BEGUNJE NA GOR.

7-1

1. 5. VI 1967





29.XI.

DAN REPUBLIKE



# V sedmo leto

Slavko Knafelj

Šest let pionirskega dela na področju lokalnega obveščanja po tovarniškem glasilu "Naša smučina" - je za nami.

Ne bi tu razpravljali, kakšnega značaja je redno obveščanje niti o tem, da je informiranje v kolektivu sestavni del dolžnosti samoupravljanja, pač pa:

- kaj smo pri tem dosegli
- kje smo obtičali
- kako bomo nadaljevali

## Kaj smo pri tem dosegli?

Nedvomno to, da naši ljudje radi posegajo po smučini, da vidijo v njej podjetje - svoj drugi dom in so obenem tudi seznanjeni o celotnem dogajanju, o težavah, uspehih, sklepih, dejavnosti organizacij in drugem. Skratka, v nji vidijo in čutijo samega sebe! Tudi svojci članov kolektiva jo kaj radi prebirajo. Zanima jih, kje delajo njihovi sinovi, hčere, možje, žene ali sorodniki. Kakšno je življenje znotraj delovne organizacije, s kakšnimi težavami se morajo boriti, da zaslužijo vsa kdanji kruh zase in zanje.

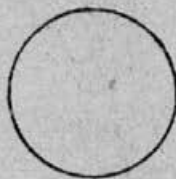
## Kje smo obtičali?

Vsebinsko nismo v teh šestih letih kdovekaj napredovali. Morda smo nekatere tematiko opustili in se lotili druge, vendar kaj bistveno novega nismo

napravili. Še vedno so najožje grlo prispevki iz obratov, delavnic, delovnih mest. To pa vpliva na kvaliteto lista. Lahko bi s tem bil bolj pester, bolj domač, bolj detalen, bolj naš. Nadalje manjka prispevkov iz življenja izven podjetja - v okviru občine in komune. Oblikovno pa razen zamenjave ovitka nismo storili ničesar več. Še vedno je ciklostiran, še vedno se ilustrira z ročnimi deli, samo s to razliko, da je včasih to opravil arhitekt, danes pa mora vse skupaj urednik. Čeprav je kot tak list pred leti veljal za enega najboljših te vrste, danes to ne moremo več trditi. Po ocenah drugih sicer ni slab, toda drugje se kvaliteta iz leta v leto dviga.

## Kako bomo nadaljevali?

Eno so želje, drugo pa realne možnosti. Kakšen napredek lahko pričakujemo na tem področju? Nedvomno, v kolikor bomo pristopili k temeljiti rekonstrukciji tovarne na osnovi kredita mednarodne banke za razvoj iz česar se bo izpopolnila organizacija poslovanja ob pomoči mehanizacije, tehnološki postopki proizvodnje - modernizacijo strojnega parka, potem lahko pričakujemo tudi na področju informiranja tehničnih izpopolnitev. Eno z drugim je neobhodno povezano.





V RADOVLJIŠKI OBČI II  
(iz občinske konference ZK)

1967

Osem mesečni izvoz se je v primerjavi z letnim osem mesečnim povečal za 24 %. Od tega v konvertibilna področja za 19 %, v klirinška pa za 30 %. Skupni izvoz so presegli: Elan za 66 %, Plamen za 65 %, Veriga za 52 %, izvoz v konvertibilna področja je presegel Plamen za 66 %, Elan za 56 % in Veriga za 44 %. Izpod lanske kumulativne sta Almira za 32 % in Sukno, ki letos še ni izvažalo. Vezanine so pri skromni osnovi povečale izvoz.

Struktura po predelih kamor se izvažajo kaže, da je bilo lani v konvertibilne predele izvoženega 61 % od skupnega izvoza, letos pa 59 %. Od vsote skupnega izvoza izvažajo Plamen 27 %, Veriga 25 %, Elan 21 % in LIP 20 %. V strukturi izvoza v konvertibilne predele pa je na prvem mestu Elan s 33 %, LIP Bled z 32 %, Veriga z 18 %, Plamen z 9 % in Almira z 8 %. V strukturi izvoza v klirinška področja pa je največji izvoznik Plamen, ki je udeležen s 54 %, Veriga s 36 % ter LIP in Elan s po 4 %.

#### IZVOZ GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ V §

Gospodarska organizacija	1966		1967	
	skupaj	konvert.	skupaj	konvert.
Tovarna verig Lesce	548.895	241.661	835.322	347.644
Tovarna Plamen Kropa	552.855	104.903	911.812	174.467
Kovinska industrija	1,101.750	346.564	1,747.134	522.111

Gospodarska organizacija	1 9 6 6		1 9 6 7	
	skupaj	konvert.	skupaj	konvert.
Kemična tovarna Podnart	-	-	12.770	308
Lesna - LIP Bled	900.594	649.181	681.966	624.854
Sukno Zapuže	41.300	41.300	660	660
Almira Radovljica	237.997	205.754	162.167	162.167
Vezenine Bled	10.057	10.057	46.550	28.135
Tekstilna industrija	289.354	257.111	209.377	190.962
Elan Begunje	417.411	407.769	694.336	637.879
<b>S K U P A J :</b>	<b>2,709.109</b>	<b>1,660.625</b>	<b>3,345.583</b>	<b>1,976.114</b>

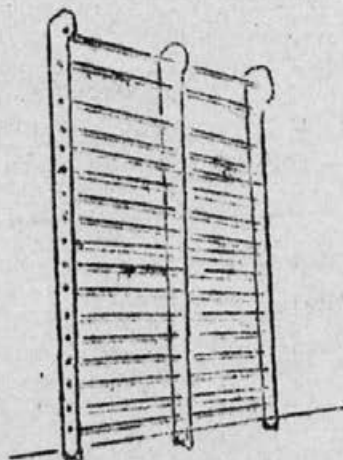
# komerc. seminar

PROGRAM SEMINARJA, KI JE BIL 12. in 13. oktobra 1967 na Bledu:

- Ogleđ tovarne
- Predavanje v konferenčni dvorani hotela PARK Bled;
  - nova kolekcija smuči za sezono 1967/68, opis in svojstva smuči,
  - izbira smuči in smučarske opreme, nasveti kupcem,
  - novosti v proizvodnji smuči, smučarske opreme in ostalih proizvodov,
  - montaža smuči,
  - mala popravila na smučeh in reklamacije,
  - predavanje o smučarski okovi firme NIKROM Maribor in TRENTA Bovec,
  - diskusija na podane teme.

- Inštitut Elan, njegov vpliv na razvoj in proizvodnjo opreme za šport
- tuji proizvajalci smučarske okove so prikazali lastne proizvode (NEVADA, MARKER, TYROLIA),
- diskusija in individualni razgovori.

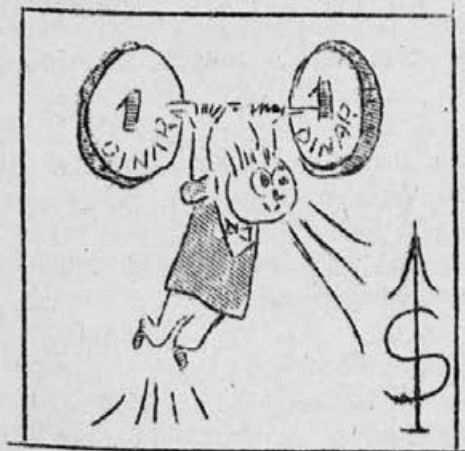
Seminar je odlično uspel in bo najboljša propaganda za plasman na domačem tržišču. Udeležilo se ga je nad 50 predstavnikov športnih trgovin in servisov iz cele Jugoslavije.



# povečanje

ing. Jože Osterman

— OD



POVPREČJE OSEBNIH DOHODKOV V MESECU AVGUSTU SE JE ZA LESNO INDUSTRIJO POMAKNILO IZ ZADNJEGA MESTA MALO NAVZGOR

Zavod SRS za statistiko je pred kratkim posredoval povprečje osebnih dohodkov za mesec avgust (izplačani so bili v septembru). Povprečje mesečnih osebnih dohodkov v mesecu avgustu je ostalo v Sloveniji enako kot julija. V povprečju je znašalo 915 Ndin. Višje kot v gospodarskih organizacijah (899 Ndin) je bilo povprečje teh dohodkov v negospodarskih dejavnostih (1008 Ndin), čeprav je v teh dejavnostih padlo v primerjavi z julijskim povprečjem za 3 %.

Med gospodarskimi dejavnostmi je v avgustu zabeležil najvišje povprečje osebnih dohodkov:

- promet 1.012 Ndin (5 % več), za njim
- trgovina 1.000 Ndin (padec za 5 %), nato sledijo po vrsti:
- gozdarstvo 940 Ndin (12 % več),

- gostinstvo in turizem 893 Ndin (enako kot v mesecu juliju) in
- gradbeništvo 884 Ndin (2 % manj).

Šele na šestem mestu je med gospodarskimi dejavnostmi povprečje osebnih dohodkov v industriji s povprečjem 881 Ndin (1 % več).

Seveda pa so povprečja znotraj same industrije zelo različna in varirajo od 753 Ndin do 1.257 Ndin!

Kot že običajno so bili tudi avgustovski osebni dohodki najvišji v elektroenergiji in so znašali 1.257 Ndin (padli so za 10 %), nato sledi filmska industrija 1.129 Ndin (19 % manj), sledi pa po višini: grafična industrija, kemična, barvasta metalurgija, premogovništvo, industrija gradbenega materiala, gumarska industrija, živilska industrija, kovinska industrija, nafta, črna metalurgija, itd. Med zadnjimi je seveda lesna industrija z 781 Ndin (6 % več). Najslabše povprečje ima tekstilna industrija 753 Ndin (3 % več), ki je ta primat odvzela lesni industriji, ki ga je držala kar vse leto!

Torej v lesni industriji je uspelo osebne dohodke pomakniti celo za dve mesti navzgor in sicer je pred tekstilno industrijo in pa pred raznovrstno (malo) industrijo z njenim povprečjem 777 Ndin.

Za naše podjetje za mesec avgust znaša povprečje 986 Ndin, kar je za 9 % več kakor v prejšnjem mesecu in 26 % nad povprečjem lesne industrije.

V vseh osmih mesecih letošnjega leta je znašalo povprečje osebnih dohodkov v SRS 888 Ndin ali 13 % več, kakor v istem času lanskega leta. V samem gospodarstvu pa je znašalo 868 Ndin ali prav tako 13 % več, kot lani v tem času.

(nadaljevanje na str. 21)

# MLADINA KJE SI ?

## LETNA KONFERENCA MLADINSKEGA AKTIVA "ELAN" BEGUNJE

4. 11. 1967 je bila v izobraževalnem centru redna letna konferenca mladinskega aktiva Elan. Čeprav je bila konferenca sklicana že drugič, ne moremo pohvaliti udeležbe. Vsestransko se kaže, da mladina ni zainteresirana za delo v organizaciji. Nekaj vzrokov pa je iskati v oddaljenosti od tovarne, saj se veliko mladincev in mladink vozi na delo z avtobusi.

Po izvolitvi konferenčnih organov je dosedanji predsednik Triplat Pavel povdaril, da lahko smatramo dosedanje delo naše mladine le kot uspešno. Vendar pa moramo pri tem priznati, da je to delo le delo 20 - 30 mladincev, ne pa vseh, ki jih je v tovarni 114. Nezainteresiranost mladine se kaže tudi na športnem in kulturno - prosvetnem področju. Vsekakor mora mo reči, da je to dokaj žalostno, saj možnosti za delo nam tovarna nudi v zadostni meri.



Ivanka Brcar

Sedaj pa naj omenimo še delo v letošnjem letu:

Še nadalje sodelujemo z drugimi mladinskimi aktivimi v sosednjih občinah. Naši smučarji so tekmovali na Zelenici, kjer smo s pomlajeno ekipo dosegli 5. mesto. Tri mladinke so sodelovale na oddaji "Mladina pred mikrofonom" v Kranju. Okrajni komitet je organiziral seminar nižje politične šole, katerega so obiskovali 3 mladinci in ga z uspehom zaključili. V Tržiču smo zasedli 2. mesto na temo "Evropsko umetnostno drsanje".

V bližnji prihodnosti nas čaka organiziranje mladinske oddaje. Zbližovanje mladine pa bo vsekakor eno najvažnejših nalog.

Kako pritegniti mladino k sodelovanju? Vsekakor mora vsak posameznik čutiti zavest do skupnosti in do sodelavcev.

Če bodo mladinci in mladinke imeli to zavest, se bodo lahko zблиževali med seboj in delali v mejah možnosti, katerih pa ni malo.

Pri volitvah novega odbora so bili izvoljeni v sekretariat:

1. Triplat Pavel
2. Strgar Francka
3. Kvasnik Jože
4. Vidic Anton
5. Kosel Anton
6. Brcar Ivanka
7. Zadra-ec Anica

Nadzorni odbor:

1. Dobida Majda
2. Hribar Albina
3. Kavčič Anton





Po konferenci se je izvedla konstituenta novega odbora pri kateri so bili izvoljeni:

- za predsednika Triplat Pavel
- za sekretarja Strgar Francka
- za blagajnika Brear Ivanka
- za predsednika nadzornega odbora Dobida Majda

Novo izvoljenemu odboru želimo uspešno delo. Obenem pa pozivamo vse mladince in mladinke, da v čim večjem številu sodelujejo.

P.S.

(Op.ur.: Vsa krivda najbrž ne leži na mladincih samih. Ali smo se že kdaj vprašali, kakšen pa je naš delež in pomoč pri tem problemu?)

## SMUČI Z LUSKINASTO OBLOGO

Milica Kapus

Ameriška firma Skislarch Inc., ki se je pri svojem delu specializirala na proučevanje čim manjšega trenja, je po obsežnih raziskavah in številnih poskusih razvila novo patentirano drsno oblogo "P-tex 3D", ki lahko

na osnovi presenetljivih lastnosti revolucionarizira zgradbo smuči in seveda tudi sam smučarski šport. Ideja sama izvira pravzaprav iz življenja v naravi: ribe, plazilci in tudi ptiči imajo luskaste ali pa opeki podobne tridimenzionalne površine, da se lahko v svojem elementu bolje in hitreje premikajo. S tem je v bistvu tudi že podana definicija novega luskastega profila 3D. Pri visoki temperaturi, pri kateri se P-tex obloga že da oblikovati, se profil v stisnjeni obliki 3D s pomočjo, posebej za ta namen izdelanih avtomatskih stiskalnic stiska na drsno ploskev. Na ta način se ne proizvajajo le nove smuči, ampak lahko tudi že rabljene smuči opremimo z luskasto oblogo 3D. Celo obrabljeno luskasto oblogo obnavljamo z lahkoto in po mili volji. Za popravilo manjših prask je zelo primerna P-tex svečka.

Avtomatske stiskalnice proizvajajo za evropsko tržišče firma Inter Montana Sport v Hergiswilu pri Lucernu.

Posebne prednosti tega revolucionarnega materiala "P-tex 3D" so: boljše kramarjenje smuči, lažje vijuganje, nadomestilo za "pse", boljše lastnosti drsenja brez voska za vse vrste snega, minimalna obraba, s smučmi je možno hoditi navkreher.

## prenosna vlečnica

Milica Kapus

"Skiliffino" firme Fonderik D. Taccon (Sesto San Giovanni, Italija) je možno spraviti v prtljažnik srednje velikega avtomobila in jo postaviti, kjer nam je volja. Upravljanje je enostavno in za postavitev rabimo približno 13 minut. Za 100 m doglo vožnjo na tej vlečnici rabimo 60 sekund. Poraba bencina znaša liter na uro.

# TEHNIČNE NOVOSTI IN ZANIMIVOSTI

ing. Jurij Hočevar

TAK NASLOV BO IMELA REDNA RUBRIKA V VSAKEM PRIHODNJEM ZVEZKU "NAŠE SMUČINE". TO NAJ POSTANE MESTO, KJER BOMO SPOZNAVALI TEHNIČNE NOVOSTI IN ZANIMIVOSTI V NAŠI DEJAVNOSTI IN PA NOVOSTI, KI SO IN KI SE POJAVLJAJO DRUGOD, ČE SO ZANIMIVE ZA NAŠO PROIZVODNJO.

V TEJ RUBRIKI NAJ BI VSAKDO NAŠEL MESTO, DA SEZNANJA S TEHNIČNIMI NOVOSTMI IN ZANIMIVOSTMI, KI GA ČRDAJAJO NA DELOVNEM MESTU, KI JIH UGOTAVLJA IN SPOZNAVA ALI PA JIH ŽELI SPOZNATI.

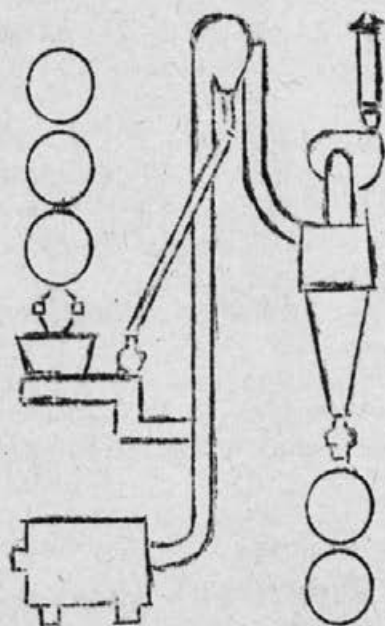
DALJE BI V TEJ RUBRIKI SPOZNAVALI TEHNIČNE NOVOSTI, KI JIH UVAJAMO V TEHNOLOGIJI, KONSTRUKCIJI IZDELKOV ALI V STROJNEM PARKU. ŠTEVILNI NAŠI DELAVCI OBISKUJEJO RAZSTAVE, SEJME, SORODNE TOVARNE IN BEREJO LITERATURO. NJIHOVA OPAZOVANJA, SPOZNAVANJA IN UGOTOVITVE PA OSTANEJO NEOBJEKTIVNE IN NEIZKORIŠČENE.

Z OBJAVAMI V "NAŠI SMUČINI" V POSEBNI TEHNIČNI RUBRIKI BI SE SEZNANJALI ŠE DRUGI, KI BI DANE IDEJE ZNALI UPORABITI ZA RAZVOJ IN KORIST NAŠE TOVARNE.

VABIMO VSE DELAVCE TOVARNE IN INŠTITUTA, DA SE VKLJUČILJO V SOTRUDNIKE IN REDNE BRALCE TE RUBRIKE, DA BO VEDNO IN ZA VSAKOGAR ZANIMIVA.

PRISPEVKE POŠILJAJTE NA:

"TEHNIČNE NOVOSTI IN ZANIMIVOSTI"!



## O D G O V O R I

na vprašanja "KOMISIJE ZA IZUME IN TEHNIČNE IZBOLJŠAVE" v zvezi z zapisnikom 5. seje komisije

Vprašanje tov. Vinkota Jerala:

Vprašanje uvedbe 1,6 mm drsne obloge za metalne smuči, namesto 1,8 obloge je razpravljal strokovni svet tehničnega sektorja in Inštituta Elan z uvedbo 1,4 mm oblog na lesenih smučeh, dne 16. 8. 1966. Pri razpravi je bilo upoštevano dejstvo, da je proizvodnja že uporabljala nekaterikrat 1,6 mm, če je 1,8 mm debeline zmanjkalo.

O tem, kdo na skupnih posvetih karkoli predlaga se ne vodi evidenca in postane zamisel skupne lasti.

Kdorkoli bi želel uveljaviti svojo lastno idejo, mora isto praviloma vnaprej prijaviti komisiji za izume in tehnične izboljšave.

Inštitut je izdal 29. 4. 1966 opis metalnih smuči z besedilom in skico v prilogi. Pomotoma pa na tej skici ni bila popravljena debelina od 1,8 mm na 1,6 mm.

V redna naročila je bila sprejeta debelina 1,6 mm takoj ob prvem razpisu materiala, t.j. 15. IX. 1966 za plan X/66. Od naročila do realizacije uvoza pa često preteče tudi tri mesece.

Ko smo 1964 opustili bonding in prešli na lepljenje metalnih smuči z aralditom je nastal problem razlepljanja v krivini.

Inštitut Elan je sicer že v letu 1964 izdelal 80 parov smuči z nedeljeno sredico. Smuči so bile prodane brez reklamacij. Proizvodnja nakazanega tehnološkega postopka ni osvojila, ker je bil tak postopek zelo zahteven glede obdelave nedeljene sredice v krivini. Od 700 parov zalepljenih smuči se je 200 parov razlepilo (Boshard). Treba je bilo preiti nazaj na bonding.

Razlogi so bili poznani, zato je Inštitut začel poiskuse z deljeno sredico in vložkom v krivini. Samo lepljenje in vložkom v krivini. Samo lepljenje je sicer uspelo z lesenim vložkom pri poiskusih, da bi istočasno odpravili dolbljenje v krivini, pa Inštitut Elan ni uspel. Istočasno s problemom lepljenja je torej Inštitut Elan hotel odpraviti tudi dolbljenje bokov v krivini. Zaradi tega so bili poiskusi usmerjeni na vložke iz gume, fenola in temno luženega lesa, torej samo temni materiali, da bi moglo odpasti bočno dolbljenje.

Nadaljevanje poiskusov pa je bilo prekinjeno, ker je proizvodnja sama istočasno rešila lepljenje deljene sredice s poliestersko tkanino. Toda tudi ta rešitev ni bila sprejemljiva (smuči ta Colombo). Vprašanje je raziskoval strokovni svet tehničnega sektorja in Inštituta Elan v smeri rešitve z lesenim

vložkom.

Tov. Jerala pa je sam nadaljeval v proizvodnji poiskusa z lepljenjem deljene sredice z lesenim vložkom. Poiskusi so uspeli, vendar bočno dolbljenje v krivini ni odpadlo.

Proizvodnja je tehnologijo osvojila in po tem postopku še danes delamo deljeno sredico z lesenim vložkom.



## giblivi del OD

IZPLAČANO MESECA OKTOBRA 1967

SMUČARIJA	131 %
SLO - TELOVADNO ORODJE	138 %
KOVINSKI OBRAT	116 %
SEDLARSKI OBRAT	123 %
SKUPNO PODJETJE	130 %
SKUPNO LESNI OBRAT	132 %

# IZUMI IN TEHN. IZBOLJŠAVE

Avgust Weithauser

## IZ ZAPISNIKA

10. redne seje komisije za izume in tehnične izboljšave, ki je bila v torek dne 7. 11. 1967.

## PREGLED ZADNJEGA ZAPISNIKA

Osnutek dopolnjenega pravilnika o nagrajevanju izumov in tehničnih izboljšav je obravnaval UO podjetja, kateri pa je po prejetih informacijah imel dopolnilne pripombe.

## OBRAVNAVA NEREŠENIH VLOG

### 1. Vloga tov. Jemla Vinkota

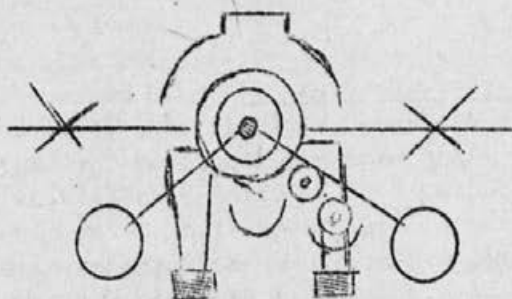
z dne 29. 10. 1966 se ponovno ni mogla obravnavati, ker na zadnji seji ni bil prisoten šef tehničnega sektorja, komisija pa tudi ni prejela nobenega pismenega poročila tehnične službe. Vloga je stara že preko leto dni, za katero realizacijo je že skrajni čas.

2. Zaradi ostotnosti šefa tehničnega sektorja oz. direktorja inštituta komisija ravno tako ni bila informirana o poteku razvoja naslednjih vlog, ki jih je prejel inštitut v obdelavo:

Vloga tov. Čufer Filipa (z dne 15. 3. 1967) v zvezi dimenzioniranja smuči.

Vloga tov. Kozamernik Stankota (z dne 11. 7. 1967) v zvezi nove konstrukcije metalnih in plastičnih smuči.

Vloga tov. Petriček ing. Petra (z dne 12. 8. 1967) v zvezi nove konstrukcije plastičnih smuči.



Vloga tov. Finžgar Miha (z dne 27. 8. 1967) v zvezi uporabe novih jeklenih kotnih robnikov za smuči.

Komisija se zaveda, da navedene vloge ne morejo biti še strokovno končno rešene, vendar pa jo zanima kako daleč so razvite. Informiranje tega sledi na prihodnji seji komisije.

### 3. Vloga tov. Žafran Franca

z dne 24. 5. 1967 v zvezi tehnične izboljšave na stroju za brušenje skobelnih nožev, ki je v tem, da je s pomočjo dodatnega modela možno naenkrat brusiti namesto enega kosa garnituro nožev s čemer se doseže enakost širin v garnituri. Močno se zboljša kvaliteta brušenja, ustvari (približno 50 %) prihranka na času in na razbremenjenosti stroja.

Navedena naprava je bila pred približno dvema mesecema izdelana in vpeljana v program, od katere so se dobili do sedaj zelo ugodni rezultati. Na tej podlagi je komisija zavzela naslednji

## s k l e p :

Za aktivno sodelovanje pri izpopolnjevanju postopkov dela, prihrank na času in izboljšanja kvalitete brušenja rezil in dela z rezili, predlaga komisija UO podjetja za odobritev in izplačilo enkratne nagrade v višini neto zneska 750 Ndin.

#### 4. Tov. Pohar Alojz

Na zasedanju komisije je bilo govora o ideji tehnične izboljšave pri žaganju lamel za smuči na širokolistni tračni žagi, katera last je imenovana tovariša. Ker komisija še ni prejela pismene vloge v imenovani izboljšavi, katera pa baje kroži v podjetju je komisija prejela

**S k l e p :**

Tehnična služba podjetja naj poišče in ugotovi pristnost in uporabnost ideje do prihodnjega zasedanja komisije.

#### **OBRAVNAVA NOVIH VLOG**

##### 1. Vloga tov. Legat Janeza

z dne 5. 9. 1967 je v tem, da predlaga odprodajo naših izdelkov, prvenstveno plastičnih čolnov in dražjih smuči, na obročno odplačevanje.

Navedeni predlog je bil ustno prenesen komercialni službi in kot je znano, je kasneje o tem že obravnaval UO podjetja.

**S k l e p :**

Komisija bo dokončno sklepala o imenovani vlogi, ko bodo doseženi in znani rezultati.

##### 2. Vloga tov. Pirih Janeza

z dne 21. 9. 1967. Komisija je prejela vlogo v zvezi izdelave oz. izpopolnitve naprave za dovod in odvod zraka v celice umetne sušilnice lesa. Opravičenosti imenovane vloge pa je strokovno pismeno dopolnil tudi vodja sušilnice tov. Razinger Alojz.

Izboljšava je namreč v tem, da se je stari način dovoda in dovoda zraka med postopkom sušenja dal slabo regulirati, ker je bila tesnitev med loputo in nasedom nezadovoljiva, poleg tega pa je bilo vzdrževanje težko in pogosto.

Izvirna zamisel se je praktično že preizkusila, s katero so se dosegli zaželjeni uspehi in se bo prenesla na rekonstruirane sušilne celice.

**S k l e p :**

Za izvirno zamisel, izdelavo in izpeljavo trajnejše in izpopolnjene naprave za dovod in odvod zraka v sušilne celice, predlaga komisija UO podjetja potrditev in izplačilo enkratne nagrade v višini neto zneska 400 Ndin.

##### 3. Vloga tov. Ravnik Janeza

z dne 4. 10. 1967 je v tem, da predlaga uporabo pneumatskih pištol za montažo oprti na sanke.

**S k l e p :**

Imenovana vloga se izroči tehničnemu sektorju v proučitev.

##### 4. Vloga tov. Hočevnar ing. Jurija

z dne 16. 10. 1967 v zvezi postopka preizkušanja ravnomernosti pritiska v stiskalnicah.

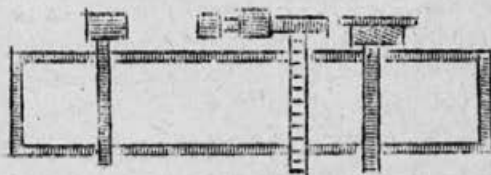
**S k l e p :**

Na željo vlagatelja se imenovana vloga stavi iz dnevnega reda.

##### 5. Vloga tov. Potočnik Pavelna

z dne 19. 10. 1967 je v tem, da predlaga postopek in napravo za filtriranje komprimiranega zraka.

S posvetovanjem s predstavniki pomožnega obrata se je ugotovilo, da so navedene naprave za filtriranje kompri-



miranega zraka standardni trgovinski izdelki in da ima nekaj kosov podjetje že naročenih. Poleg tega se je ugotovilo, da je taka čistilna naprava potrebna pred vsakim potrošnikom zraka in ne samo pri kompresorski postaji.

**S k l e p :**

Iz tehničnih in ekonomskih vidikov navedeni predlog ni osvojljiv.

#### 6. Vloga tov. Sitar Roka

z dne 6. 11. 1967. Imenovani je vložil vlogo na komisijo o ideji zlaganja jesenovih frizov v oddelku razreza lesa s pomočjo delovne priprave.

**S k l e p :**

Vsa vložena dokumentacija se izroči tehnični službi v strokovno proučitev.

## SERVIS ZA MAZANJE SMUČI —

Kapus Milica

Po uspelih testiranjih v Švici bodo dali sedaj v serijsko proizvodnjo novi avtomat za mazanje smuči "Tokomat" ki nudi vsakemu smučarju na smučišču dokaj pomoči. Izdelavo in prodajo tega avtomata je prevzela firma Skimatic AG (Altstätten v Švici).

Potem, ko smučar že v avtomat določen kovanec, se s pripetimi smučmi zapelje na avtomat za mazanje smuči. Valji za pomik ga vodijo preko naprave, ki očisti in posuši drsno oblogo,

na kar pridejo smučiči že na napravo z voskom, ki premaže drsno oblogo s tekočim vročim voskom. Naprava, iz katere piha hladen zrak, neposredno za tem strdi nanešeno plast voska. Tako mazanje smučiči zadošča za več voženj.

## VODNE SMUČI

NOVA "TORNADO" SLALOM VODNA SMUČKA ZELO USPEŠNA

Tovarni smučiči M. Pansl (Bad Ischl) je po enoletnih poskusih uspelo razviti novo "Tornado" slalom vedno smučko z novo konkavno drsno ploskvijo in v novi obliki. Svoje prve uspehe je doživela ta smučka v prejšnji sezoni na evropskem prvenstvu za člane, letos pa na evropskem mladinskem prvenstvu v Atenah. Obakrat so zmagovalci namreč vozili s temi "Tornado" vodnimi smučmi.

Vodne smučiči, s katerimi so največ vozili in ki so bile tudi najuspešnejše na nemškem prvenstvu v letu 1967, so bile proizvod tovarne Ernst Mesle and Co (Dürbheim). Nadaljnje uspehe so doživlele te smučiči tudi na tekmovanjih v tujini. Poleg tega so vse sedanje nemške rekorde pri skokih, figurah in slalomu postavili tekmovalci na "Mesle" vodnih smučeh.



# KADRI

## OKTOBRA

Boža Mali



V podjetju je bilo skupno z obratom družbene prehrane zaposlenih 615 delavcev, od tega:

moških	334
žensk	281

V inštitutu pa je bilo zaposlenih 16 delavcev, od tega:

moških	13
žensk	3

### GIBANJE DELOVNE SILE:

V podjetju so se na novo zaposlili:

VRHUNC Anton - strojni ključavničar VK, na delovnem mestu remontnega ključavničarja v pomožnem obratu;

KOLMAN Lea - kuharica KV, na delovnem mestu kuharice v obratu družbene prehrane;

URH Jože - ekonomist SS, na delovnem mestu prodajalca v trgovini na letališču v Lescah;

POGAČNIK Marjanca - uslužbenka SS, na delovnem mestu prodajalca v trgovini na letališču v Lescah;

JUSTIN Stanislav - tapetnik KV, na delovnem mestu sedlarska dela v sedlarski delavnici;

KAVČIČ ing. Janez - strojni inženir VS, na delovnem mestu glavnega konstruktorja v konstrukcijskem oddelku;

VOVK Anton - mizar KV, na delovnem mestu mizarjska ročna dela v smučarskem obratu;

ŠOLAR Andrej - delavec NK, na delovnem mestu lepljenje v smučarskem obratu.

Iz podjetja pa je odšel:

POHAR Andrej - živinorejec KV, zaposlen na delovnem mestu skladiščnega delavca v skladišču got. izdelkov

### ROJSTVA!

Rodila se je:

MEDVED Jelki deklica

Srečni mamici čestitamo!

### ZAHVALA!

Ob smrti dragega očeta

ARH ANTONA

se iskreno zahvaljujeva vsem članom kolektiva za izrečena sožalja in spremstvo na njegovi zadnji poti.

Posebno pa velja zahvala sindikatu in sodelavcem za vence.

Žaluojača Arh Julij  
in Arh Anton

# IZVOZ NA JAPONSKO ?

## MOŽNOSTI POVEČANJA IZVOZA

Ob večkratnih razmotrivanjih o povečanju našega izvoza na važna tržišča smo opozorili tudi na možnosti povečanja izvoza na Japonsko. Naše podjetje sicer malenkostno izvaža na to tržišče, lahko rečemo vzorčne pošiljke, vendar pri svojih naporih, da bi prišlo do kakih večjih naročil še ni uspelo, čeprav smo že poskušali dobiti tesnejše stike z vodilnimi japonskimi firmami na področju prodaje športnih artiklov. Poznano pa je, da avstrijski proizvajalci smuči, kakor nemški in švicarski, v precejšnji meri izvažajo na japonsko tržišče. To se sicer čudno sliši, saj Japonci imajo močno industrijo smuči. Toda japonsko tržišče pozna dve plasti smučarjev: sloj z nizko kupno močjo, ki kupuje izključno japonske smuči in sloj petičnejših smučarjev, ki zahtevajo odnosno ekskluzivno kupujejo evropske smuči. To dejstvo so že izkoristili naši konkurenti, dočim jo mi momentalno še nismo, kar je delno vzrok v tem, da smo naše kapacitete imeli vedno razprodane. Vsekakor pa nam dobri medsebojni odnosi Jugoslavije z Japonsko nudijo v bodoče velike možnosti in bo zaradi tega nujno potrebno vložiti napore, da se čimpreje prebijemo tudi na to tržišče.

Če že govorimo o trgovskem sodelovanju Jugoslavije z Japonsko, bi bralcem povedal sledeče:

Jugoslavija je regulirala trgovinske odnose z Japonsko s sporazumom o trgovini in plovbi leta 1959. Odslej poteka naša blagovna izmenjava redno po tem trgovinskem sporazumu. Jugoslovanski izvoz na Japonsko pa je ostal še vedno razmeroma majhen in je na primer

ing. Jože Osterman

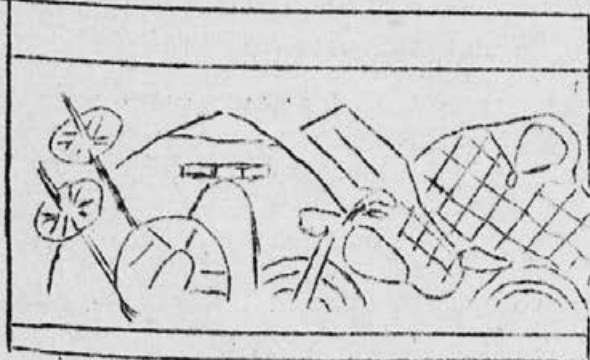
v minulem letu dosegel le pičlo vrednost 1,4 milijona dolarjev. Glede na leto 1960, ko je znašal izvoz le 956.000 dolarjev je porast izvoza še vedno le neznamen.

Na drugi strani pa je naš uvoz iz Japonske zaznamoval iz leta v leto velika povečanja. Tako je v letu 1960 znašal jugoslovanski uvoz iz Japonske okrog 7 milj. dolarjev, tri leta kasneje se je povečal že na 11 milijonov dolarjev, v letu 1964 je nadoval nad cca 6,8 milijonov dolarjev, v letu 1965 in 1966 pa je dosegel rekordno vrednost 20 milijonov odnosno 30 milijonov USA dolarjev. To pomeni, da je samo v okviru zadnjih let Jugoslavija uvozila iz Japonske za okrog 50 milijonov dolarjev (v glavnem je nabava ladij in pa opreme). Izvozila pa je nekaj manj kot za dva milijona dolarjev svojega blaga. Torej skrajno nezadovoljiva bilanca našega izvoza na Japonsko!

Japonska je sedaj v Jugoslaviji v glavnem nakupovala le tobak in marmor. Zaradi oddaljenosti Japonske in visokih transportnih stroškov Jugoslovan-







# NOVO: CPM-70

ing. Jože Osterman

## NOVE SMUČI TOVARNE KÄSTLE

V oktoberski številki "International Wirtschaft", ki izhaja na Dunaju, je izšel članek pod naslovom:

"KÄSTLE PROIZVAJA NAJLAŽJE SMUČI NA SVETU"

Članek je sledeč:

"Avstrijska tovarna smuči Kästle prinaša v tej zimi na tržišče novi smučarski model, ki bo na celotno proizvodnjo smuči lahko vplival revolucionarno na harmonično kombinacijo metala in plastike. Smuč CPM-70 (CPM pomeni sestavljeno: plastika - metal) je zaradi svoje premišljene konstrukcije za okrog 30 % ali za 1,5 kg lažja kot dosedanja modeli in je s tem postala najlažja smučka na svetu.

Kästle proizvaja letno okrog 75.000 parov smuči, od tega 40 % lesenih, 30 % metalnih in 30 % plastičnih smuči, pri čemer pa je nazadovala proizvodnja lesenih smuči v korist metalnih in plastičnih. Eksportna kvoča je s 70 % zelo visoka. Najpomembnejše dežele, kamor izvažajo Kästle so: Švica, ZDA, Japonska, Zvezna republika Nemčija in Kanada."

Te smučke so bile razstajljene že v Zürichu in sta jih imela priliko videti in si jih ogledati tov. Bogataj Vinjo in ing. Andrej Robič. Vsekakor je Kästle naredil s tem korak naprej in želeli bi bilo, da tudi Elanov razvoj enkrat preseneti smučarski svet s slučno novico.

ske zunanje trgovinske organizacije niso bile zainteresirane za povečanje izvoza.

Koncem septembra letos se je v Jugoslaviji mudil minister za zunanjo trgovino in industrijo Japonske g. Wataro Kanno. V Zveznem sekretariatu za zunanjo trgovino se je z dr. Vasilijem Grivčevim zveznim sekretarjem za zunanjo trgovino, pogovarjal o ekonomskih odnosih, posebno še o blagovni izmenjavi in možnostih za povečanje japonskega nakupa v Jugoslaviji. Vsekakor sta prišla do spoznanja da so možnosti dosti večje za nakup naših proizvodov. Glede na to, da je Jugoslavija na Japonskem nabavila opremo za tovarno celuloze in viskoze v Loznici, varno možnosti, da bo Jugoslavija še nabavljala opremo na japonski manjše, v kolikor se ne bo povečal naš izvoz v to državo.

Razgovori, ki jih je imel minister za zunanjo trgovino in industrijo v Beogradu naj bi prispevali k rešitvi tega vprašanja, se pravi povečanju našega izvoza na Japonsko, pri čemer naj bi prevladovalo industrijsko blago, ki ga Japonska normalno uvažuje iz drugih evropskih držav. No, in med njimi so tudi naši artikli, za katere bi bilo vredno vložiti trud, da se prebijemo na Japonsko tržišče.

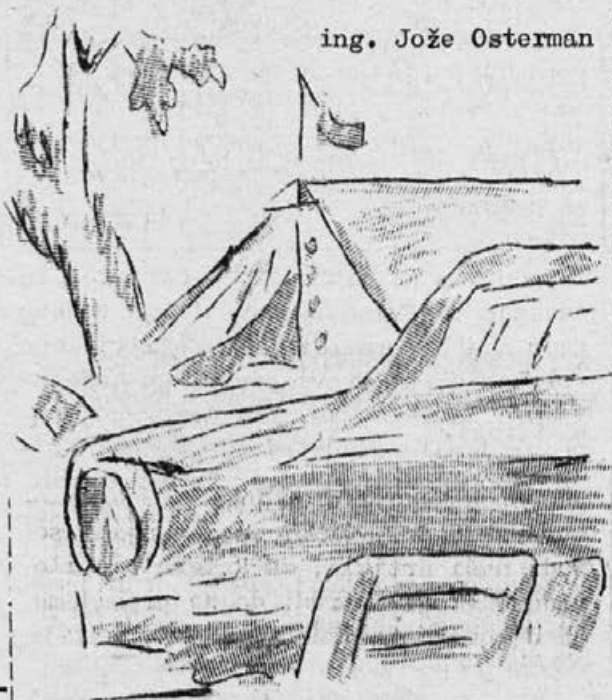
# LETO TURIZMA — 28<sup>1</sup>/<sub>2</sub> VEČ DEVIZ!

V želji, da našega bralca tudi seznamimo z drugimi važnimi panogami našega gospodarstva, sem se odločil, da napišem tudi par vrstic o porastu turističnega prometa v letošnjem letu. Kakor vemo, je bilo to leto v znamenju Mednarodnega leta turizma.

Ob koncu letošnje sezone, ki je praktično z jesenjo zaključena, ugotavljamo, da do pričakovanega porasta turističnega prometa ni prišlo. Predvsem ni prišlo v celoti do pričakovanega večjega obiska tujih turistov. Ta manjši dotok, na katerega so predvsem vplivali dogodki v Grčiji, na Bližnjem Vzhodu, ravno tako pa tudi poslabšanje gospodarskega položaja v nekaterih državah, ter restrikcije izvoza deviz, ki so jih te države sprejele, na primer Anglija. Vendar moramo povedati, da smo kljub malemu porastu nočitev domačih gostov za 19 %, sočasnim manjšim povečanjem števila nočitev tujih gostov - s porastom 7 %, lahko z deviznim dotokom zadovoljni!

Podatki o turističnem prometu namreč kažejo, da se je letos v Jugoslaviji v osmih mesecih povečal dotok deviz v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta za kar 28 %. Znašal je (brez prometnih storitev) 79,5 milijona dolarjev. Torej devizni dohodki od turizma so dosti bolj zadovoljivi, kakor obisk tujih turistov. Kakor že rečeno, se je v najpomembnejših turističnih krajih število tujih nočitev povečalo le za 7 %, čeprav bi bilo samo za napolnitev novih turističnih zmogljivosti potrebno najmanj 28 % več nočitev.

ing. Jože Osterman



Zanimivo pa je, če pogledamo posamezne kraje, da je turistični promet potekal zelo neenakomerno. To zelo prepričljivo pokaže pregled osem-mesečnih rezultatov naših najbolj znanih turističnih središč.

Tako je n.pr. Portorož v samih osmih mesecih dosegel 280.000 prenočitev, letos pa le 1 % več, to je 283.000 nočitev. Nasprotno pa je več istrskih krajev zabeležilo v tem času izredne uspehe.

Poreč je imel lani 553.000 inozemskih nočitev, letos pa 689.000 nočitev ali 29 % več. Umag lani 126.000 inozemskih nočitev, letos pa že 178.000 ali 41 % več.

Opatija pa je dosegla celo 9 % manj tujih nočitev, kakor lani, kar je vse kakor neprijetno presenečenje. Hkrati pa je na primer Crikvenica od lanskih 227.000 tujih nočitev, letos povečala to število na 257.000, kar je za 13 % več kakor lani.

Dobre uspehe je dosegel tudi Mali Lošinj, tujih nočitev je bilo v primerjavi z lanskim letom 11 % več ter Ulcinj, kjer je bilo 180 % več tujih nočitev, kakor lani.

Naš domači Bled je imel v lanskem letu (vključno mesec september) sledeče nočitve:

tuji	262.628
domači	96.093

Letos v istem času:

tuji	231.525
domači	79.720

Torej občuten padec v letošnjem letu. Padec pa je bil v juniju in predvsem septembru. Toda opozorim, da je bilo lansko leto v septembru svetovno prvenstvo v veslanju in se letošnji september ne da primerjati!

Zanimivo je, da so kopališki kraji imeli kar za 16 % manjši promet kot lansko leto v istem času.



ing. Jurij Hočevar

## PRAVILNIK O TEHNI IZBOLJŠAVAH

Osnutek pravilnika je v pripravi.

Prva varianta, ki je bila predložena upravnemu odboru za predajo osnutka v razpravo je bila zavržena, ker ni za dostno prilagojena posebnim pogojem naše organizacije.

Med drugim naj bi osnutek vseboval določilo, da se višina odškodnine poveča:

- za pomožnega delavca 20 %
- za polkvalificiranega delavca 10 %
- za kvalificiranega ostane neizpremenjena.

pomanjša:

- za srednje strokovnega delavca 10 %
- za višje in visoko strokovnega delavca 20 %

Tendenca tega predloga je v tem, da se vspodbudijo k iskanju izboljšav tudi manj kvalificirani delavci, ki imajo sicer manjše možnosti za predlaganje, dočim imajo prav zaradi višje kvalifikacije drugi delavci večje možnosti in boljše pogoje za predloge izboljšav.

Nadalje naj bi osnutek vseboval določilo, ki naj bi preprečilo neorganizirano preizkušanje v proizvodnji, kar ima za posledico nepravilno izrabo delovnega časa, stroje, energije in materiala.

S sledečim besedilom naj bi dosegli nakazani cilj:

Izumitelji in avtorji ne smejo pred prijavo izuma, tehnične izboljšave in koristnega predloga na svojem ali drugem delovnem mestu v tovarni izvajati poskusov za uvajanje in izboljšavo svojih zamisli.

Šele pri prijavi izuma, tehnične izboljšave ali koristnega predloga smejo z dovoljenjem in pod nadzorstvom odgovornih služb preizkušati na delovnem mestu svoj predlog.

Drugačen postopek se smatra kot kršitev določil tega pravilnika in se preda v disciplinski postopek. Izum, tehnična izboljšava ali koristen predlog pa postane last delovne skupnosti.



# ELAN-VERIGA

## 0:2

Lado Matjašič

Dne 20. oktobra 1967 je bila na igrišču v Lescah sindikalna nogometna tekma za prehodni pokal sindikalnih podjetnic ELANA in VERIGE. Moštvi sta nastopili v sledeči postavi:

**ELAN:** Detiček, Strunkovič, Lombar, Dežman, Tonejc I., Tonejc II., Mevlja, Kozamernik, Matjašič, Gračnar, Zajc in Končnik.

**VERIGA:** Macuh, Pogorelec, Miki, Horvat, Fonter I., Fonter II., Rižonec, Ulčar, Primožič, Lavrič, Rajič in Bolak.  
Oba gola je dosegel Primožič.

Tekmo je odlično sodil nogometni sodnik Piškur Peter.

Sam začetek tekme je bil v znaku premoči našega moštva, tako, da so imeli naši igralci že v prvih minutah dve izredni priliki za doseg gola. Vendar so dvakrat bili neprecizni. Tako da vratar Verige sploh ni imel prilike za posredovanje. Nato so napadalci Verige s hitrim napadom prodrli v naš kazenski prostor ter so napad zaključili z močnim strelom v sam spodnji kot. Vendar pa se vratar našega moštva Detiček ni dal ukaniti ter je lepo strel ubranil, za kar je bil od gledalcev nagrajen z burnim ploskanjem. Nato se je igra nekoliko umirila, saj sta se moštvi menjali v napadih. Razlika je bila le v tem, da so naši igralci bili zelo netočni pri udarcih na gol Verige, napadalci Verige pa so bili nevarnejši. Tako je imel Detiček veliko več dela, kot pa njegov kolega Verige.

Sreča za naše moštvo je bila v tem, da je Detiček branil izredno dobro. Bolj ko se je bližal konec prvega polčasa, bolj se je opazalo, da je naše moštvo kondicijsko slabše pripravljeno. Zato je moštvo Verige vse pogosteje in nevarnejše prihajalo pred naš gol. Vendar smo imeli v голу nepremagljivega vratarja. Zato smo uspeli, da se bo polčas končal brez zadetka. Vendar smo prejeli gol, ko smo ga najmanj pričakovali, saj je imel naš branilec žogo v nogah ter je naredil grobo napako ter je žogo namesto od gola podal točno pred naš gol napadalcu Verige, kateremu iz razdalje 8 m ni bilo težko žogo potisniti v mrežo. Kmalu za tem se je končal prvi polčas. V začetku drugega polčasa smo imeli zopet nekaj lepих prilik, da rezultat izenačimo, vendar nihče od nas ni bil dovolj točen pri streljanju ter nismo znali izkoristiti nobene prilike. Do izraza pa je vse bolj prihajala boljša kondicija igralcev Verige. Tako so se nevarne situacije pred našim vratarjem vrstile ena za drugo. Vendar gola nismo dobili.





Ker se je že bližal konec in je tekma pokalna ter rezultat ni važen, ker le zmagovalec dobi pokal, smo se odločili, da zaigramo na vse ali nič. Tako smo poslali v napad našega srednjega krilca, ker smo upali, da bomo s to taktično potezo uspeli vsaj ize- načiti in da bi potem poskušali srečo z izvajanjem enajstmetrovk. Res, da smo s to taktično potezo uspeli ustvariti nekaj lepih prilik za izena- čenje, vendar zopet nismo imeli dovolj sreče niti dovolj točnosti. Kar ni uspe- lo nam, je uspelo nasprotniku. Tako smo prejeli že drugi gol, dosežen iz bližine ter ga Detiček kljub odli- čni intervenciji ni mogel ubraniti. Mi pa smo vsi naglo popustili, ker nam je zmanjkalo kondicije. Tako, da nas je hujšega poraza prav v zadnjih minutah rešil le Detiček, ki je s svo- jimi sijajnimi paradami branil tudi nemogoče žoge, katere smo že vsi vide- li v голу. Tako je bil on najboljši mož na terenu.

Rečem lahko le to, da je tekma bila borbena in na športni višini in da je to minimalen poraz za nas pravzaprav uspeh, če računamo, da so v moštvo Verige igrali v glavnem igralci, ki se še ali so se aktivno ukvarjali z igranjem nogometa. Pri nas pa je ig- rala večina igralcev, ki se nikoli niso aktivno ukvarjali z nogometom.

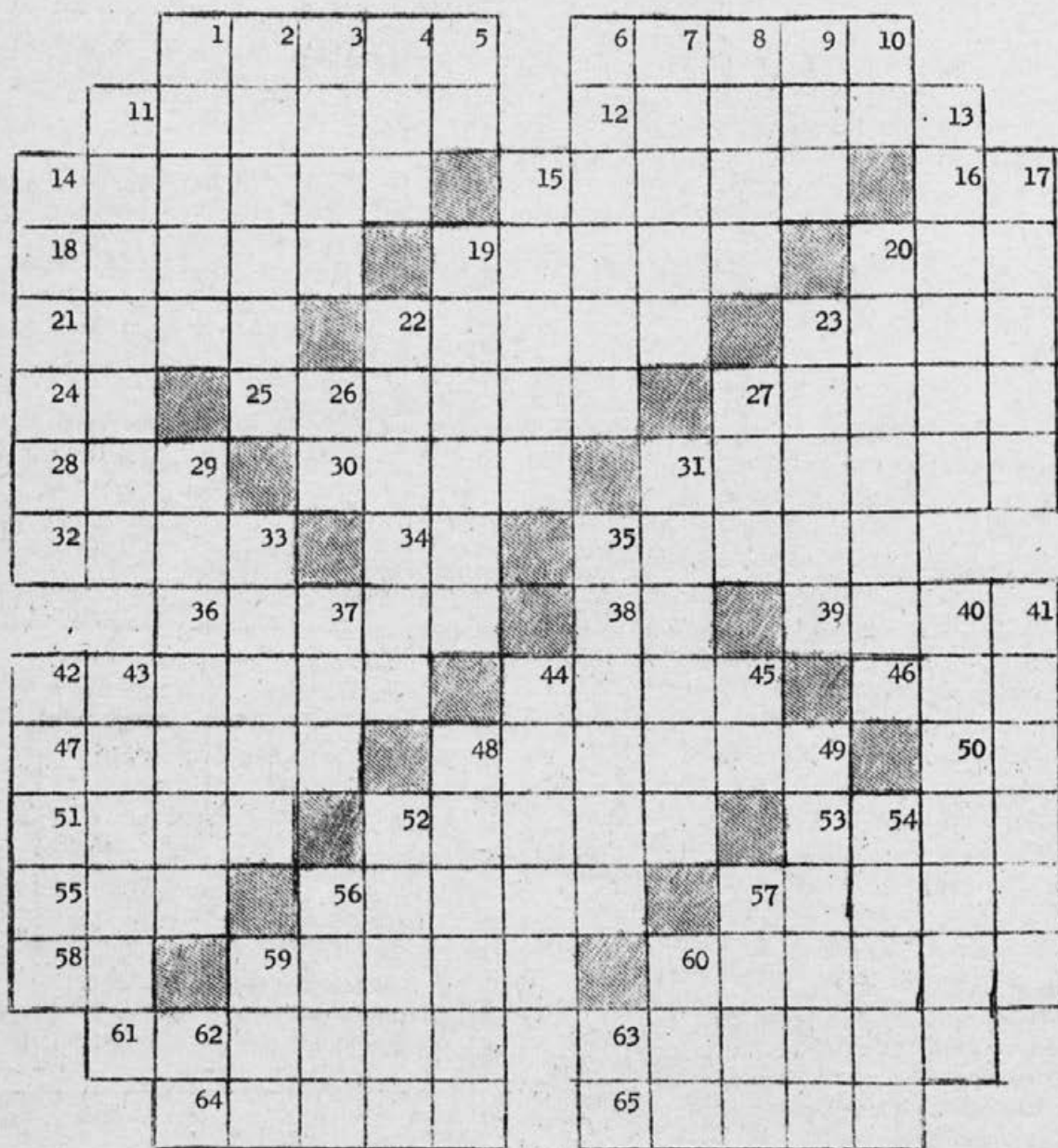
Zato smatram, da smo se dolično drža- li, da bi z malo več športne sreče la- hko igrali vsaj neodločeno. Mogoče bi potem pri izvajanju enajstmetrovk imeli več sreče. Nikoli se ne ve, ker žoga je pač okrogla. Pa nič zato, upajmo, da bo drugič več uspeha.

Po končani tekmi sta se obe moštvi zb- rali v kulturnem centru v Lescah. Pred- stavnik sindikata Verige je obema mo- štvoma čestital za lepo športno borbo ter predal kapetanu Verige pokal. Ker je moštvo Verige že tretjič zapo- red zmagalo, si je s tem priborilo po- kal v trajno last.

Predstavnik Verige je izrazil željo, da naj se tudi v bodoče taki in podo- bni športni stiki med obema sosednima kolektivoma nadaljujejo še v bolj mno- žičnem obsegu. Obenem pa je izrekel, da upa, da bomo ponovno z združenimi močmi kupili nov pokal in da se bo borba zopet začela iz nova. Igralci obeh moštev so se s tem strinjali. I- meli pa so pripombo, da bi se v bodo- če igrale v enem letu dve tekmi. Ena v Lescah, ena pa v Begunjah, ker bi s tem tekme postale še bolj privlačne. Škoda le, da od strani sindikata ELAN ni bilo navzočenega nobenega predsta- vnika, ker bi se lahko pogovorili bolj konkretno. Vendar mislim, da si takih tekem želimo vsi igralci in pri- staši nogometa našega kolektiva. Obe- nem pa vsi igralci pozivamo vse člane našega kolektiva, da se v bodoče v ve- čjem številu udeležijo naših tekem ter nas z navijanjem spodbujajo k več- jim uspehom.

Po predaji pokala so zmagovalci napol- nili istega z dobro kapljico, na kar smo imeli zabavni večer. Za še boljše razpoloženje nam je za glasbo poskrbel član našega kolektivov tov. Hrovat Janez s svojim kvartetom "Bratje Tacman". Ve- selje je trajalo pozno v noč. Tako nam bo ta zabavni in športni dan ostal še dolgo v prijetnem spominu.

## NAGRADNA KRIŽANKA



## VODORAVNO:

1. Sloj, 6. podprsnica pri sedlu, 11. ameriški pisatelj (Goli in mrtvi), 12. oklopno vozilo, 14. britanski premier, 15. luža, mlakuža, 16. oznaka za Smederevo, 19. ime fonskega tekača Nunija, 20. stvarnik sveta po mitologiji starih Egipčanov, 21. živalska noga,

22. izumitelj telegrafa (Samuel), 23. filmska igralka (Detorah), 24. naša kratica velike azijske države, 25. klorova spojina, 27. karantanski knez, 28. kratica največje mednarodne organizacije, 30. del obraza, 31. sovjetski fizik, atomist (Leonidovič) 32. tuje moško ime, 34. kazalni zai-

mek, 35. rojstni kraj Simona Gregor-  
 čiča, 36. Ikarov oče, 38. kemični  
 znak za aluminij, 39. velika reka na  
 Poljskem, 42. vrtalno orodje, 44.  
 antično mesto (piši SFEN), 46. depar-  
 tma v vzhodni Franciji, 47. okolje,  
 48. človek na preži, 50. kratica za  
 boksarski klub, 51. maščoba (tekoča),  
 52. platenica, 53. mesto z veliko in-  
 dustrijo stekla (Vzhodna Nemčija), 55.  
 tuje žensko ime, 56. atensko pristani-  
 šče, 57. božanstvo s konjskimi nogami  
 in repom, 58. kemični znak za akti-  
 mij, 59. karta pri taroku, 60. del  
 struge (voda teče hitreje), 61. zalo  
 oblečen moški, 63. znan namiznoteniš-  
 ki igralec japonske, 64. upadanje mor-  
 ske vode, 65. sodobni slovenski slikar  
 (France).

#### NAVPIČNO:

1. eden od prstov, 2. zvitež, prekan-  
 jenec, 3. južna rastlina z mesnatimi  
 listi, 4. sanje, 5. okrajšava za tre-  
 malo, 6. veljava, moč, 7. elektrarna  
 na Soči, 8. ime slovenskega grafika  
 Debenjaka, 9. osebni zaimek, 10. ke-  
 mični znak za godolinij, 11. prista-  
 nišče na severovzhodni obali Sicili-  
 je, 13. francoski filmski režiser,  
 14. prijatelj Shulocka Kolman v ro-  
 manih, 15. ime filmske igralka Schell,  
 17. opera nemškega skladatelja Flos-  
 wa, 19. vhodna vrata v poslopje, 20.  
 doba, razdobje, 22. glavno mesto Her-  
 cegovine, 23. suha zemlja, 26. kemi-  
 čni znak za lutecij, 27. moški glas,  
 29. dan v tednu, 31. hrvatski knjiže-  
 vnik (Miroslav), 33. hrbet, 35. vrsta  
 pečurka, 37. ameriška filmska igralka  
 (Sandra), 40. večji kraj na Dolenj-  
 skem (domača obrt), 41. prestolnica  
 Turčije, 42. drevesni izcedek, 43.  
 del jedilnega pribora, 44. madžarski  
 operni skladatelj tvorec himne, 45.  
 predlog, 48. veletok v Južni Ameriki,  
 49. industrijsko mesto v SZ južno od  
 Moskve, 52. zasilno bivališče v hri-  
 bih, 54. pravoslovje, 56. ameriški

pisatelj Thomas (piši PAGE), 57. gozd-  
 na žival, 59. kesanje, 60. družabna  
 prireditev s plesom, 62. kratica za  
 ljudski odbor, 63. oznaka teksta.

○

○○

(nadaljevanje s str. 5)

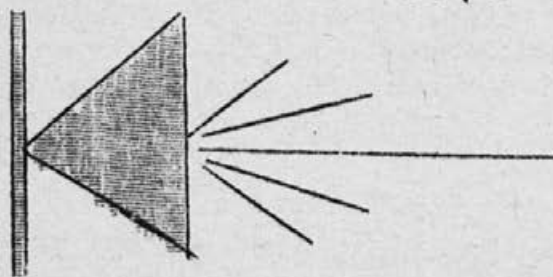
Prav za isti % se je tudi povečalo po-  
 vprečje v negospodarskih dejavnostih,  
 vendar je bilo zaradi tega tudi višje  
 - 1.013 Ndin.

Naše povprečje, torej v tovarni "Elan"  
 pa je za osem mesecev znašalo 902 Ndin  
 kar je napram lanskemu povprečju 22 %  
 večje.

○



# KINO RADOVLJICA



VOJNA JE KONČANA - francoski film  
 14. 11. 1967 ob 20 uri  
 15. 11. 1967 ob 18 in 20 uri

ŽENA IZ SLAME - angleški barvni film  
 16. 11. 1967 ob 20 uri  
 18. 11. 1967 ob 18 uri  
 19. 11. 1967 ob 16 in 20 uri

DNEVNIK ŽENE V BELEM - francoski film  
 17. 11. 1967 ob 20 uri  
 18. 11. 1967 ob 20 uri

TRIJE NAREDNIKI - ameriški barvni CS film  
 19. 11. 1967 ob 18 uri

GALANTNE SVEČANOSTI - francoski barvni film  
 21. 11. 1967 ob 20 uri  
 22. 11. 1967 ob 18 in 20 uri

V KREMLJH ZLATEGA ZMAJA (KOMISAR X II. del) - nemško-italjanski barvni pustolovski film  
 23. 11. 1967 ob 20 uri  
 25. 11. 1967 ob 18 uri  
 26. 11. 1967 ob 18 uri

OPERACIJA STRELA - ameriški barvni pustolovski film  
 24. 11. 1967 ob 20 uri  
 25. 11. 1967 ob 20 uri  
 26. 11. 1967 ob 16 in 20 uri

ČRNA ZVEZDA - italjanski barvni CS film  
 28. 11. 1967 ob 20 uri  
 29. 11. 1967 ob 16 uri  
 30. 11. 1967 ob 18 uri

TOPKAPI - ameriški barvni film  
 29. 11. 1967 ob 18 in 20 uri  
 30. 11. 1967 ob 16 uri

VELIKA TEKMA OKOLI SVETA - ameriški barvni CS film  
 30. 11. 1967 ob 20 uri  
 2. 12. 1967 ob 20 uri  
 3. 12. 1967 ob 15 in 20 uri

UPOR APAČEV - ameriški barvni CS film  
 1. 12. 1967 ob 20 uri  
 2. 12. 1967 ob 18 uri  
 3. 12. 1967 ob 18 uri

STRAŠNE ZGODBE - japonski barvni CS film  
 5. 12. 1967 ob 20 uri  
 6. 12. 1967 ob 18 uri

NORISVILSKI FANTOM - češki film  
 6. 12. 1967 ob 20 uri

TA NORI, NORI SVET - ameriški barvni zabavni CS film  
 7. 12. 1967 ob 20 uri  
 8. 12. 1967 ob 18 uri  
 9. 12. 1967 ob 20 uri  
 10. 12. 1967 ob 16 in 20 uri

WINETOU IN APANAČI - nemško-jugoslovanski barvni film  
 8. 12. 1967 ob 20 uri  
 9. 12. 1967 ob 18 uri  
 10. 12. 1967 ob 14 in 18 uri

SUHA ŽIVLJENJA - brazilski film  
 12. 12. 1967 ob 20 uri  
 13. 12. 1967 ob 18 uri

NA POMOČ (HELP) - angleški barvni zabavni film  
 13. 12. 1967 ob 20 uri  
 15. 12. 1967 ob 20 uri  
 16. 12. 1967 ob 18 uri

ŠEJN - ameriški barvni CS film  
 14. 12. 1967 ob 20 uri  
 16. 12. 1967 ob 20 uri  
 17. 12. 1967 ob 16 in 20 uri